

Instrucciones de manejo y montaje Campanas extractoras



Para evitar accidentes y daños al aparato, **debe** leer estas instrucciones antes de instalar el aparato y utilizarlo por primera vez.

Índice

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	4
Medidas para la protección del medio ambiente	13
Guía a la campana de extracción	14
Descripción de las funciones	16
Antes del primer uso	17
Seleccionar el modo de extracción o el modo de purificación	17
Configuración de Miele@home	17
Conexión a través de la aplicación	18
Conexión a través de WPS.....	19
Salir de wifi (restablecer la configuración de fábrica).....	20
Funcionamiento	22
Encendido del ventilador.....	22
Selección del nivel de potencia.....	22
Selección de la hora de apagado retardado	22
Apagado del ventilador	22
Reducción de la intensidad de la iluminación de la parrilla y apagado/encendido	23
Administración de energía.....	23
Desconexión automática de seguridad.....	23
Consejos para el ahorro de energía	24
Cómo cambiar ajustes	25
Ajuste del indicador de saturación del filtro para el filtro de grasa	25
Ajuste o desactivación del indicador de saturación del filtro para el filtro de carbón	26
Desactivación del administrador de energía	26
Limpieza y cuidado	27
Carcasa de acero inoxidable.....	27
Indicador de saturación del filtro.....	28
Revisión del indicador de saturación del filtro	28
Filtros de grasa.....	29
Cómo reemplazar el filtro de grasa	30
Filtro de carbón activo.....	30
Reconfigurar el indicador de saturación del filtro para los filtros de carbón activo	31
Desecho de los filtros de carbón activo.....	31
Filtros de carbón reactivables	32

Servicio de Atención al Cliente	33
Contacto en caso de falla	33
Ubicación de la placa de información	33
Garantía	33
Instalación	34
Antes de la instalación	34
Recomendaciones de instalación	34
Materiales para la instalación	34
Materiales para la instalación para el modo de recirculación	35
Otros materiales para la instalación	35
Dimensiones del aparato	36
Distancia de seguridad (S) entre la parrilla y la campana de extracción.....	37
Ducto de salida	38
Ala antirretorno	38
Condensados	39
Collar reductor	40
Conexión eléctrica.....	40
Datos técnicos	42
Accesorios opcionales para el modo de recirculación.....	42

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato cumple con los requisitos de seguridad actuales. El uso inadecuado del aparato puede ocasionar lesiones personales y daños materiales.

Antes de instalar o utilizar el equipo por primera vez, lea todas las instrucciones. Use solamente este aparato para el propósito para el que fue diseñado.

Conserve estas instrucciones de funcionamiento en un lugar seguro y entréguelas a cualquier usuario futuro.

Uso

- ▶ **PRECAUCIÓN:** Utilice solamente para ventilación. No utilice para el escape de materiales y vapores dañinos o explosivos.
- ▶ Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. Úselo solamente de la manera descrita en las instrucciones de funcionamiento.
- ▶ Esta campana de ventilación no está diseñada para su uso al aire libre.
- ▶ Solo debe utilizarse para extraer y limpiar los vapores que se producen al cocinar. Cualquier otra utilización se realizará bajo la responsabilidad del propietario.
- ▶ Este aparato reúne las condiciones para instalarse encima de parrillas de gas o eléctricas.
- ▶ Las personas que carezcan de capacidades físicas, sensoriales o mentales, o de experiencia con el aparato, no lo deben utilizar sin la supervisión o las instrucciones de una persona responsable.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Niños

- ▶ Al igual que con cualquier otro aparato, es necesario ejercer una estrecha vigilancia cuando lo utilizan los niños.
- ▶ Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento a la campana.
- ▶ Supervise a los niños que se encuentren cerca de la campana y no les permita que jueguen con ella.
- ▶ La luz LED ClearView es muy intensa. Asegúrese que en especial los bebés/niños pequeños no miren directo a la luz.
- ▶ Peligro de asfixia. Asegúrese de que los envoltorios de plástico, las bolsas, etc. se desechen de manera segura y se mantengan lejos del alcance de los niños.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Seguridad técnica

► **ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS A PERSONAS, RESPETE LO SIGUIENTE:

- Utilice el equipo únicamente para el propósito para el que fue diseñado por el fabricante. Si tiene preguntas, comuníquese con Miele.
 - Antes de limpiar o dar servicio al equipo, apague la corriente eléctrica en el panel de servicio y bloquee el dispositivo de desconexión del servicio a fin de impedir la activación inadvertida de la corriente. Si no se puede bloquear el dispositivo de desconexión del servicio, asegure un dispositivo de advertencia notorio, como una etiqueta, al panel de servicio.
- La instalación, las reparaciones y el trabajo de mantenimiento deberán ser realizados por un técnico de servicio autorizado por Miele de conformidad con todas las normas de seguridad nacionales y locales y con las instrucciones de instalación provistas. Comuníquese con el Departamento de Servicio Técnico de Miele para efectuar revisiones, reparaciones o ajustes. Las reparaciones y otros trabajos realizados por personas no autorizadas pueden ser peligrosos y pueden provocar la nulidad de la garantía.
- Una campana de ventilación dañada puede ser peligrosa. Busque siempre signos de daños visibles. Nunca utilice una campana de ventilación dañada.
- Asegúrese de que un técnico calificado haya instalado y conectado a tierra al aparato. Para garantizar la seguridad eléctrica de este aparato debe existir continuidad entre el aparato y un sistema de puesta a tierra eficiente. Es imprescindible que se cumpla con este requisito de seguridad básico. Si tiene alguna duda, solicite a un electricista calificado que verifique el sistema eléctrico de la casa.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

▶ Para evitar producir daños a la campana de ventilación, asegúrese de que los datos de conexión (voltaje y frecuencia) que aparecen en la placa de información correspondan con el suministro eléctrico del edificio antes de conectar el aparato.

Si tiene alguna duda, consulte a un electricista calificado.

▶ No utilice una barra de potencia o un cable de extensión para conectar la campana de ventilación al suministro eléctrico. Representan un riesgo de incendio y no garantizan el nivel requerido de seguridad del aparato.

▶ Para garantizar un funcionamiento correcto, no utilice la campana de ventilación antes de haberla instalado correctamente.

▶ Esta campana de ventilación no se debe utilizar en ubicaciones móviles (p. ej., en un barco).

▶ Se debe proporcionar ventilación adecuada cuando la campana se utiliza simultáneamente con dispositivos que queman gas u otros combustibles.

▶ Únicamente abra la caja protectora conforme a las secciones “Diagrama de instalación” y “Limpieza y cuidado” del presente manual. Por ningún motivo se deberá abrir ninguna otra pieza de la caja protectora.

Es sumamente peligroso para el usuario alterar las conexiones, los componentes eléctricos o las piezas mecánicas y puede provocar fallas operativas.

▶ Si llega a dañarse el cable eléctrico, deberá ser cambiado por un técnico de servicio calificado.

▶ Durante la instalación, el mantenimiento y la reparación, la campana de ventilación debe estar desconectada del suministro eléctrico. Estará completamente aislada del suministro eléctrico únicamente si se cumple alguna de las siguientes condiciones:

- Se han desconectado los disyuntores en el panel de servicio eléctrico.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Se han quitado los fusibles tipo tornillo del panel de servicio eléctrico.
- Se ha desenchufado el cable de alimentación (si lo tuviera) del enchufe (tire del enchufe, no del cable).

Uso correcto

▶ **ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE QUE LA GRASA EN LA PARRILLA SE INCENDIE.**

- a) Nunca deje las unidades de la superficie desatendidas en los ajustes altos. Los desbordes provocan humo y los derrames de grasa pueden incendiarse. Caliente los aceites lentamente en los ajustes bajo o medio.
- b) Siempre encienda la campana al cocinar a altas temperaturas.
- c) Limpie a menudo la campana de ventilación. No se debe permitir que la grasa se acumule en el ventilador o el filtro.
- d) Use el tamaño de sartén adecuado. Siempre use utensilios que vayan acorde con el tamaño de la zona de cocción.

▶ Nunca use una llama abierta debajo de la campana de ventilación.

Para evitar el riesgo de incendios, no flamee ni ase sobre la llama abierta. Cuando esté encendida, la campana de ventilación atraerá las llamas al filtro. Los depósitos de grasa podrían incendiarse.

▶ **ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑO A PERSONAS EN CASO DE UN INCENDIO DE GRASA EN LA PARRILLA, RESPETE LO SIGUIENTE*:**

- a) **APAGUE LAS LLAMAS** con una tapa que cierre bien, una lámina para cocinar o una bandeja de metal, después apague el quemador. **TENGA CUIDADO PARA PREVENIR QUEMADURAS.** Si las llamas no se extinguen de inmediato, **EVACÚE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.**
- b) **NUNCA LEVANTE UNA CACEROLA EN LLAMAS:** Usted podría sufrir quemaduras.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- c) NO UTILICE AGUA, incluidas telas o toallas mojadas, ya que se podría provocar una explosión violenta de vapor.
- d) Utilice un extinguidor ÚNICAMENTE si:
 - 1) Tiene un extinguidor tipo ABC y sabe cómo usarlo.
 - 2) El incendio es pequeño y está confinado al área donde se inició.
 - 3) Se ha llamado al departamento de bomberos.
 - 4) Puede combatir el incendio teniendo a sus espaldas una salida.

*Basado en “Consejos de seguridad en caso de incendio en cocinas” publicados por NFPA.

▶ Siempre encienda la campana de ventilación al usar un quemador para prevenir daños derivados de la condensación.

▶ El aceite y la grasa sobrecalentados se pueden encender y ocasionar daños por incendio al sistema de ventilación.

No deje baterías de cocina, sartenes y freidoras sin supervisión cuando esté cocinando con aceite o grasa. Así mismo, nunca deje una parrilla abierta sin supervisión cuando esté asando.

▶ Los depósitos de grasa y suciedad impiden el funcionamiento adecuado de la campana de ventilación.

Para garantizar que los vapores de la cocina se limpien adecuadamente, nunca utilice la campana de ventilación sin los filtros de grasa colocados.

▶ Tenga en cuenta que el calor que proviene del quemador al cocinar puede provocar que la campana de ventilación se caliente mucho.

No toque la carcasa o los filtros de grasa hasta que la campana de ventilación se haya enfriado.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Instalación adecuada

- ▶ **ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS A PERSONAS, RESPETE LO SIGUIENTE:
- a) Tanto al trabajo de instalación como al cableado eléctrico sólo lo debe realizar una persona debidamente calificada, y en conformidad con todos los códigos y normas que correspondan.
 - b) Se necesita aire suficiente para la combustión y salida de los gases a través del tiro (chimenea del equipo de quema de combustible para evitar el estirado). Siga las directrices y normas de seguridad del fabricante para equipos de cocina como las que publica la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association - NFPA) y la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers - ASHRAE), así como los establecidos por las autoridades de códigos locales.
 - c) Cuando corte o taladre en la pared o el techo, tenga cuidado de no dañar el cableado eléctrico oculto y otras instalaciones no visibles.
 - d) Las campanas con ductos siempre deben tener salida hacia el exterior.
 - e) No utilice esta campana con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- ▶ Para determinar si una campana de extracción puede funcionar arriba de su aparato de cocina, consulte la información provista por el fabricante del aparato.
- ▶ Los reglamentos de seguridad prohíben la instalación de una campana de ventilación sobre hornos de combustible sólido.
- ▶ Los reglamentos de seguridad prohíben la instalación de una campana de extracción sobre una parrilla de gas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- ▶ Si la distancia de seguridad entre la parrilla y la campana de extracción no es suficiente, se puede dañar la campana de extracción. Se deben respetar las distancias mínimas de seguridad entre la parte superior de la parrilla y la parte inferior de la campana de extracción indicadas en la sección de “Instalación” de este manual, a menos que el fabricante de la parrilla indique que se requiere una distancia de seguridad mayor.
Si se instala más de un aparato de cocina debajo de la campana de extracción y tienen diferentes distancias de seguridad mínimas a la campana de extracción, seleccione la distancia mayor.
- ▶ Asegúrese de respetar la información de la sección “Instalación” al montar la campana de ventilación.
- ▶ Los componentes pueden tener bordes filosos que pueden causar lesiones.
Use guantes para proteger las manos.
- ▶ Al instalar el ducto de salida, utilice únicamente cañería o tubería de material no inflamable. Puede obtenerlas a través de su representante de Miele o del Servicio Técnico de Miele.
- ▶ El aire de salida no debe ventilarse por una chimenea o un tiro de ventilación que se esté utilizando y no debe canalizarse por los ductos que ventilan las habitaciones con instalaciones de quema de combustible.
- ▶ Si el aire de salida se extrajera por una chimenea o un ducto de ventilación que ya no se utilice con otros fines, obtenga asesoría profesional.
- ▶ **ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO UTILICE SOLAMENTE DUCTOS METÁLICOS.**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Limpieza y cuidado

- ▶ Existe un riesgo de que se produzca un incendio si la limpieza no se completa de acuerdo con las instrucciones de este manual.
- ▶ No utilice un limpiador a vapor para limpiar la campana de ventilación.
El vapor podría llegar hasta los componentes eléctricos y ocasionar un cortocircuito.

Accesorios y partes

- ▶ Utilice solamente refacciones de Miele originales. Utilizar repuestos o refacciones de otros fabricantes puede anular la garantía.
- ▶ Los componentes defectuosos deben sustituirse solo por partes originales de Miele. Solo con estas piezas se puede garantizar la seguridad del aparato según lo previsto por el fabricante.
- ▶ Miele garantizará suministrar partes de repuesto funcionales por un mínimo de 10 años, y hasta 15 años después de que su unidad de extracción sea descontinuada.

Medidas para la protección del medio ambiente

Eliminación de los materiales de empaque

La caja de cartón y los materiales de empaque protegen el aparato durante su transporte. Fueron diseñados para ser reciclables y biodegradables.

Asegúrese de que los envoltorios de plástico, las bolsas, etc. se desechen de manera segura y se mantengan lejos del alcance de los niños. Peligro de asfixia.

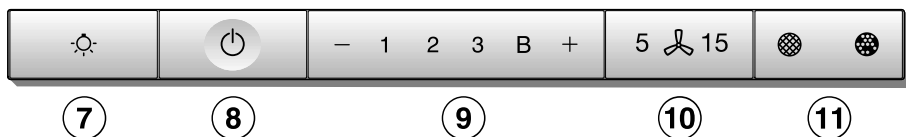
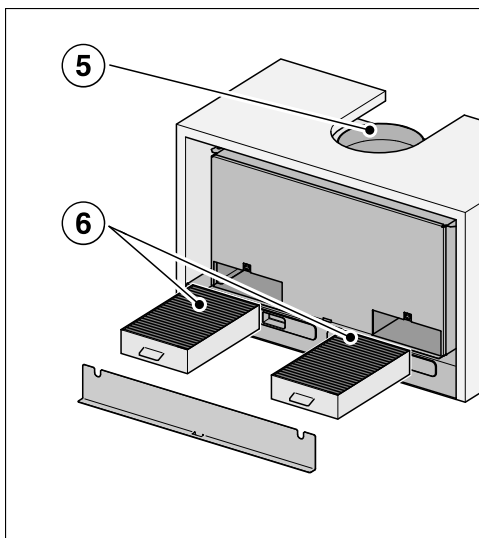
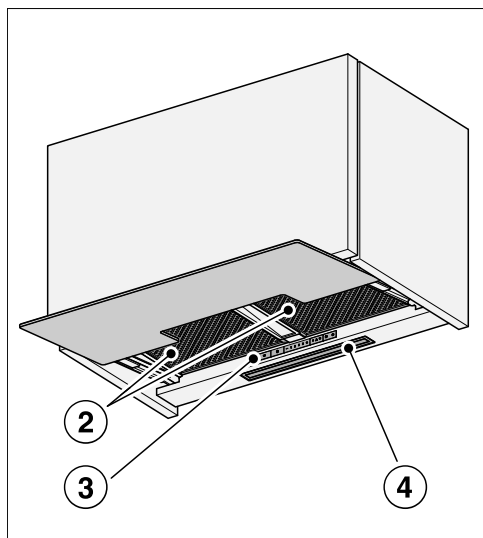
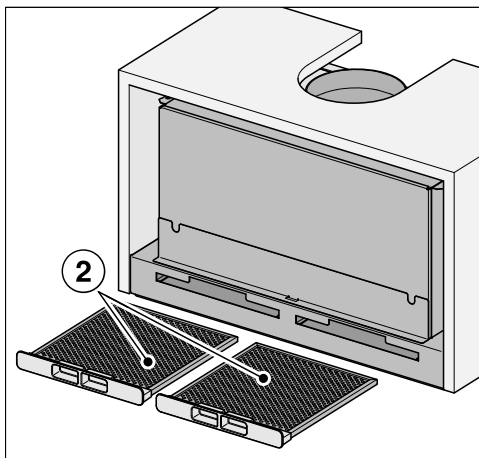
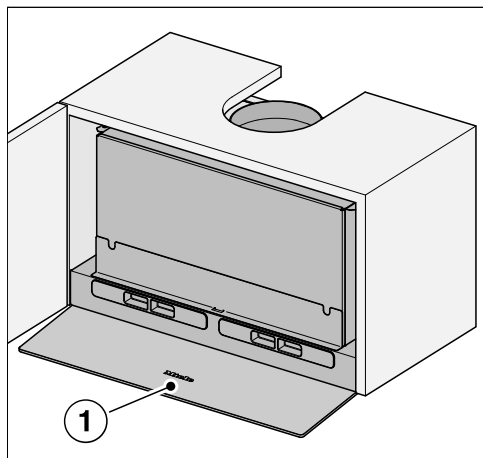
Eliminación de su aparato viejo

Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen materiales valiosos. También contienen ciertas sustancias que fueron esenciales para el buen funcionamiento y el uso correcto de este equipo. Utilizar estos materiales de manera inadecuada desechándolos en la basura doméstica puede ser perjudicial para su salud y el medio ambiente. Por lo tanto, no deseche su antiguo aparato en la basura doméstica y siga los reglamentos locales sobre desecho adecuado.



Consulte con las autoridades locales, proveedores o Miele sobre el desecho y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Miele no asume ninguna responsabilidad respecto a la eliminación de datos personales dejados en el aparato que se deseche. Asegúrese de mantener su aparato antiguo alejado de menores de edad hasta que sea retirado. Siga los requerimientos de seguridad para aparatos que se puedan voltear o que representen un peligro de atrapamiento.

Guía a la campana de extracción



- ① Marco extraíble
- ② Filtro de grasa
- ③ Controles
- ④ Iluminación superior
- ⑤ Collar de ventilación
- ⑥ Filtros de carbón
Accesorios opcionales para el modo de recirculación
- ⑦ Control para encender y apagar la iluminación y para reducir la intensidad de la iluminación
- ⑧ Control para encender y apagar el ventilador
- ⑨ Controles de ajuste de la potencia del ventilador
- ⑩ Control para la función de apagado retardado
- ⑪ Control para el indicador de saturación del filtro

Descripción de las funciones

Las siguientes funciones se encuentran disponibles en su campana de ventilación, según el modelo:

Modalidad de ventilación



Los filtros de grasa atraen y limpian el aire y, luego, lo dirigen hacia fuera.

caib0494a

Modo de recirculación

Las campanas del modo de recirculación requieren un kit (juego) de recirculación y filtros de carbón activo (disponibles como accesorios opcionales), consulte los “Datos técnicos” para obtener más información.





En primer lugar los filtros de grasa atraen y limpian el aire, luego lo hacen los filtros de carbón activo. El aire limpio luego vuelve a la cocina.


caib0494b



Seleccionar el modo de extracción o el modo de purificación

La campana de extracción se puede operar en modo de extracción o modo de purificación. La potencia del ventilador se adapta al modo de operación seleccionado. La campana de extracción está ajustada de fábrica para el modo de purificación. La campana de extracción se debe reiniciar para el modo de extracción.

Para reiniciarla para el modo de extracción, se debe desactivar el indicador de saturación del filtro para el o los filtros de carbón.

- Apague el ventilador y la iluminación.
- Presione al mismo tiempo el control + y el control de horas de funcionamiento  .

El símbolo de filtro de carbón  y uno de los indicadores de nivel de potencia del ventilador se encenderán.

- Presione y mantenga presionado el control + hasta que el indicador **B** comience a parpadear.
- Confirme la selección oprimiendo el control de horas de funcionamiento  .

Se apagarán todas las luces indicadoras.

Ha quedado ajustado el modo de extracción.

Si no confirma la selección dentro de los 4 minutos, el sistema regresará automáticamente al ajuste anterior.

Configuración de Miele@home

Se requiere:

- una red WiFi
- la aplicación de Miele
- una cuenta de usuario de Miele. Puede crear una cuenta de usuario a través de la aplicación de Miele.

Su campana de extracción está equipada con un módulo WiFi integrado. Conecte la campana de extracción a su red WiFi doméstica. Entonces podrá operar la campana de ventilación a través de la aplicación de Miele.

Antes de instalar la campana de ventilación en su posición final, asegúrese de que la señal de su red wifi sea suficientemente fuerte.

Puede conectar a la red WiFi doméstica mediante la aplicación de Miele o vía WPS.

Antes del primer uso

Disponibilidad de Miele@home

El uso de la App Miele@home depende de que el servicio Miele@home esté disponible en su país.

El servicio de Miele@home no está disponible en todos los países.

Para saber más, entre en la página web www.miele.com.

Aplicación Miele

Puede descargar la aplicación Miele de forma totalmente gratuita de la Apple App Store® o en la Google Play Store™.



Conexión a través de la aplicación

La aplicación Miele se puede usar para conectarse a su red.

- Instale la aplicación Miele en su dispositivo móvil.

Para conectarse, necesitará lo siguiente:

1. su contraseña de red WiFi
2. la contraseña de su campana de extracción



La contraseña de su campana de extracción está formada por los últimos nueve dígitos del número de serie. Este se puede encontrar en la placa de información del aparato.

La placa de características está ubicada en la carcasa de la campana de extracción y puede verse cuando se retira la tapa para los filtros de carbón.



- Comience iniciando sesión del aparato en la aplicación. Siga las instrucciones de inicio de sesión.

Si se le pide que active la WiFi en la campana de extracción, proceda de la siguiente manera:

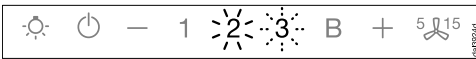
- Apague la campana de extracción.



- Presione y mantenga presionado el control +.



- Presione el control de iluminación ☀ al mismo tiempo.

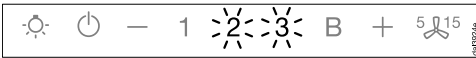


2 se iluminará constantemente, **3** destellará de manera intermitente.

La campana de extracción estará lista para conexión en los siguientes dos minutos.



- Siga las instrucciones en la aplicación.



Si la conexión tuvo éxito, **2** y **3** se iluminarán constantemente.



- Salga del modo de conexión en la campana de extracción presionando el control de apagado retardado 5 15.

Ahora podrá operar la campana de extracción a través de la aplicación.

Conexión a través de WPS

Su enrutador de wifi debe soportar WPS (configuración de wifi protegida).

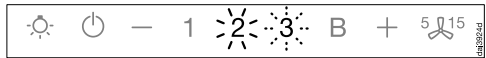
- Apague la campana de ventilación.



- Presione y mantenga presionado el control +.

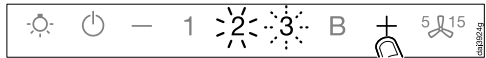


- Presione el control de iluminación ☀ al mismo tiempo.

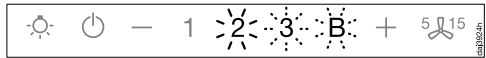


2 se iluminará constantemente, **3** destellará de manera intermitente.

Se debe iniciar la conexión wifi en la campana de ventilación al mismo tiempo que en el enrutador de wifi.



- Presione el control + en la campana de ventilación después de unos cuantos segundos.



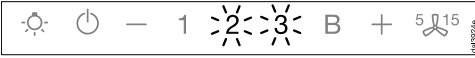
Después de un momento, **2** se iluminará constantemente, **3** y **B** destellarán de manera intermitente.

La campana de ventilación está lista para conexión en los siguientes dos minutos.

Antes del primer uso



- Inicie la conexión de wifi en su enrutador de wifi.



Si la conexión tuvo éxito, **2** y **3** se iluminarán constantemente.



- Salga del modo de conexión en la campana de ventilación presionando el control de temporizador de apagado 5 y 15.

Ahora podrá operar la campana de ventilación a través de la aplicación.

Si la conexión falla, probablemente no conectó la WPS a su enrutador suficientemente rápido. Repita los pasos anteriores.

Consejo: Si su enrutador de wifi no soporta WPS, conecte a través de la aplicación Miele.

Salir de wifi (restablecer la configuración de fábrica)

Para establecer una nueva conexión de wifi, es necesario desconectar la conexión de wifi existente.

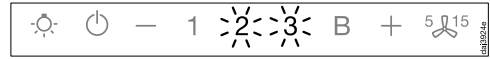
- Apague la campana de extracción.



- Presione y mantenga presionado el control -.



- Toque el control de iluminación :☀: al mismo tiempo.

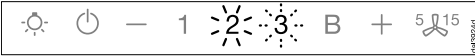


Con una conexión de WiFi existente, **2** y **3** se iluminarán constantemente.

La campana de extracción estará lista para desconexión en los siguientes dos minutos.



- Toque el control **—**.



2 se iluminará constantemente, **3** destellará de manera intermitente.



Después de unos cuantos segundos, **2** y **3** destellarán de manera intermitente. Ahora la conexión ha sido desconectada.



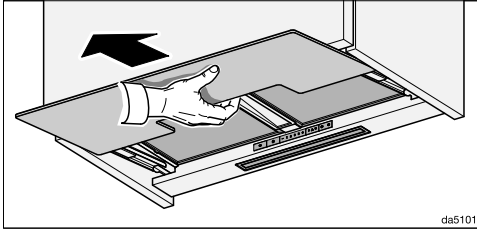
- Salga del modo de desconexión en la campana de extracción presionando el control de apagado retardado **5** **15**.

Ahora la conexión de WiFi se ha desconectado. Se puede establecer una nueva conexión.

Funcionamiento

Encendido del ventilador

Encienda el ventilador en cuanto empieza a cocinar. Esto es para asegurar que los vapores sean atrapados desde el principio.



- Extraiga el marco. Para asegurar una extracción óptima y un nivel bajo de ruido, jale el marco para desplegarlo por completo.

El ventilador cambia al nivel de potencia **2**.

Selección del nivel de potencia

Los niveles de potencia del **1** al **3** están disponibles para vapores y olores de la cocina leves a fuertes.

Para los vapores y olores fuertes que se producen temporalmente al cocinar, por ejemplo, durante el sellado, seleccione la función **Booster B**.

- Seleccione el nivel de potencia que desee presionando el control $-$ o $+$.

Reducción de potencia desde la función **Booster**

Si el administrador de energía está activado (ajuste predeterminado), el ventilador cambia automáticamente al nivel **3** después de 5 minutos.

Selección de la hora de apagado retardado

Se recomienda utilizar el ventilador por unos minutos tras finalizar la cocción. Esto ayuda a neutralizar cualquier vapor y olor que permaneciera en el aire.

También reduce el riesgo de olores y residuos que se acumulan en la campana de ventilación.

La función de apagado retardado permite al ventilador continuar funcionando un tiempo predeterminado antes de apagarse automáticamente.

- Después de que haya terminado de cocinar, presione el control de apagado retardado $5 \text{ } \text{⏸} \text{ } 15$ mientras el ventilador está funcionando.
 - Una vez: el ventilador se apaga después de 5 minutos (**5** se ilumina).
 - Dos veces: el ventilador se apaga después de 15 minutos (**15** se ilumina).
 - Si toca de nuevo el control de apagado retardado $5 \text{ } \text{⏸} \text{ } 15$, el ventilador permanecerá encendido ($5 \text{ } \text{⏸} \text{ } 15$ se apagará).

Apagado del ventilador


- Empuje el marco para insertarlo.

La próxima vez que se saque el marco, el ventilador volverá a funcionar al nivel de potencia 2.



- O apague el ventilador con el control de encendido/apagado ⏻ .

Desaparecerá el símbolo ⏻ .

Reducción de la intensidad de la iluminación de la parrilla y apagado/encendido

- Puede encender y apagar la iluminación de la parrilla jalando el marco y empujándolo nuevamente o presionando el control de iluminación .

La iluminación se encenderá a su máxima intensidad.

- Con la iluminación encendida, mantenga presionado el control de iluminación . La intensidad disminuirá gradualmente hasta que deje de presionar el control.
- Para incrementar la intensidad luminosa, presione y mantenga presionado el control de iluminación  nuevamente hasta el nivel deseado y luego suéltelo.



Administración de energía

La campana de ventilación cuenta con un sistema de administración de energía para ayudar a ahorrar energía. El nivel de potencia del ventilador se reduce y la iluminación se apaga automáticamente.

- Si se selecciona el nivel intensivo, el ventilador cambia automáticamente al nivel 3 después de 5 minutos.
- Si el ventilador está en los niveles 3, 2 o 1, cambia al siguiente ajuste más bajo luego de 2 horas y, luego, en intervalos de 30 minutos hasta que finalmente se apaga.
- Si la iluminación superior está encendida, se apagará automáticamente después de 12 horas.

Desconexión automática de seguridad

Si se ha desactivado el administrador de energía, la campana de ventilación se apagará automáticamente después de 12 horas si se dejó encendida (ventilador e iluminación superior).

- Para volverla a encender, presione el control de encendido/apagado  o el control de iluminación .

Consejos para el ahorro de energía

Esta campana funciona de una manera muy eficiente y con ahorro de energía. Lo siguiente permitirá ahorrar aún más energía cuando se utilice:



- Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la cocina al cocinar. Si hay un flujo de aire insuficiente durante el modo de extracción, la campana no puede operar de manera eficiente, y provoca un aumento en los niveles de ruido durante el funcionamiento.
- Siempre cocine con el ajuste más bajo posible. Esto produce menos vapores de cocción de modo que puede utilizar un nivel inferior de potencia de la campana y, por tanto, beneficiarse de la reducción del consumo de energía.
- Compruebe el nivel de potencia seleccionado en la campana. Un nivel de potencia inferior por lo general es suficiente para la mayor parte de la cocción. Utilice el ajuste de nivel de refuerzo solo cuando sea necesario.
- Cuando se genere un gran volumen de vapores de cocción, cambie a un nivel de potencia alto a tiempo. Esto es más eficiente que el funcionamiento de la campana durante más tiempo para tratar de capturar los vapores de cocción que ya han sido distribuidos por toda la cocina.
- Asegúrese de apagar la campana después de utilizarla.
- Limpie o cambie los filtros en intervalos regulares. Los filtros muy sucios reducen el rendimiento, aumentan el riesgo de incendios y son antihigiénicos.


Ajuste del indicador de saturación del filtro para el filtro de grasa

El indicador de saturación del filtro se puede ajustar para que se adapte a los hábitos culinarios del cliente.

La configuración predeterminada de fábrica es un intervalo de limpieza de 30 horas.



- Seleccione un intervalo más corto de veinte horas si se fríen alimentos regularmente.
- También se recomienda un intervalo de limpieza más corto si el cliente solo cocina ocasionalmente. Esto evitará que la acumulación de grasa se endurezca y dificulte más la limpieza.
- Seleccione un intervalo de limpieza más largo de cuarenta o cincuenta horas si el cliente utiliza muy poca grasa al cocinar.

- Apague el ventilador y la iluminación.
- Presione el control de apagado retardado  y el control de saturación del filtro  al mismo tiempo.

El símbolo del filtro de grasa  y uno de los indicadores de nivel de potencia del ventilador destellarán.

Los indicadores del **1** al **B** muestran el ajuste de tiempo actual:

1	20 horas
2	30 horas
3	40 horas
B	50 horas

- Presione el control **-** por una duración más breve o **+** para una duración más prolongada.
- Confirme la selección al presionar el indicador de saturación del filtro  .

Se apagarán todas las luces indicadoras.

Si no confirma el nuevo ajuste dentro de los 4 minutos, la campana de ventilación regresará automáticamente al ajuste anterior.

Cómo cambiar ajustes


Ajuste o desactivación del indicador de saturación del filtro para el filtro de carbón


Se necesitan los filtros de carbón para el modo de purificación.

El indicador de saturación del filtro se puede ajustar para que se adapte a los hábitos culinarios del cliente.

Se debe desactivar para el modo de extracción.

El ajuste de fábrica es un intervalo de 180 horas.

- Apague el ventilador y la iluminación.
- Presione al mismo tiempo el botón «+» y el botón de horas de funcionamiento .

El símbolo de filtro de carbón activo  y uno de los indicadores de nivel de potencia del ventilador se encenderán.


Los indicadores del **1** al **B** muestran el ajuste de tiempo actual:

Indicador **1** 120 horas

Indicador **2** 180 horas

Indicador **3** 240 horas

B desactivado

- Presione el botón «+» o «-» para seleccionar la duración requerida.
- Confirme la selección oprimiendo el botón de horas de funcionamiento .




Se apagarán todas las luces indicadoras.

Si no confirma la selección dentro de los 4 minutos, el sistema regresará automáticamente al ajuste anterior.

Desactivación del administrador de energía

Considere que esto puede aumentar el consumo de energía.

Activación/desactivación del administrador de energía

- Apague el ventilador y la iluminación.
- Presione el control de apagado retardado  durante aprox. diez segundos hasta que aparezca el indicador **1** en la pantalla del nivel del ventilador.
- Luego oprima en orden:
 - el control de iluminación 
 - el control — y después
 - el control de iluminación .


Cuando se encienda el administrador de energía, los indicadores **1** y **B** estarán encendidos de manera continua. Cuando se apague, los indicadores **1** y **B** parpadearán.

- Presione el control — para desactivar el administrador de energía.

Los indicadores **1** y **B** parpadearán.


- Presione el control + para activar el administrador de energía.

Los indicadores **1** y **B** estarán encendidos de manera continua.

- Confirme el ajuste oprimiendo el control de apagado retardado .

Se apagarán todas las luces indicadoras.


Si no confirma el nuevo ajuste dentro de los 4 minutos, la campana de extracción regresará automáticamente al ajuste anterior.

 **ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS A LAS PERSONAS, RESPETE LO SIGUIENTE:**

- Antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento o reparación de la campana, desconéctela de la corriente eléctrica. Consulte la sección “INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD”.


Carcasa de acero inoxidable

Información general

 Las superficies y los botones de control pueden sufrir rayaduras y astillados.

Respete las siguientes instrucciones de limpieza.

- Limpie todas las superficies y los botones de control con agua caliente y jabón líquido solamente. Aplique con una esponja o un trapo.

 Asegúrese de que no ingrese agua al interior de la campana. Utilice únicamente un paño húmedo para limpiar la campana, especialmente en el área del panel de control.

- Luego de limpiar, seque todas las superficies con un paño suave.

Evite lo siguiente:

- Limpiadores que contengan sosa, ácido o cloruro o limpiadores que contengan solventes.

- Esponjas abrasivas, por ejemplo, estropajos o esponjas de metal que ya se hayan utilizado con agentes limpiadores abrasivos.

Instrucciones especiales para superficies de acero inoxidable

(no se aplica a los botones de control)

- Las superficies de acero inoxidable también pueden limpiarse usando un limpiador no abrasivo para dichas superficies, disponible a través de Miele.
- Para evitar que las superficies se vuelvan a ensuciar rápidamente, recomendamos tratarlas con un acondicionador para acero inoxidable. Aplique con moderación sobre toda la superficie con un trapo suave.

Importante para los controles

No deje suciedad ni residuos en los botones durante cierto tiempo. De lo contrario, podrían decolorarse o dañarse. Quite inmediatamente la suciedad y los residuos.

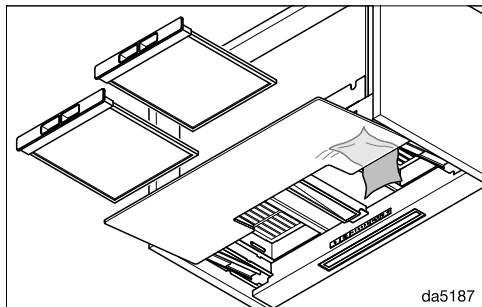
- Observe las instrucciones generales de limpieza de este capítulo.

No use un limpiador para acero inoxidable para limpiar los botones de control.

Limpeza y cuidado

Instrucciones especiales para superficies de vidrio



- Las superficies de vidrio pueden limpiarse con un limpiavidrios comercial.



- Puede limpiar la sección trasera de la placa deflectora desde el interior. Retire los filtros de grasa para hacerlo.

Indicador de saturación del filtro






La campana de extracción registra el periodo de tiempo que estuvo en funcionamiento.

Los indicadores de saturación del filtro muestran cuándo deben limpiarse o cambiarse los filtros al iluminar el símbolo de filtro de grasa  o el símbolo del filtro de carbón .

Puede ajustar el indicador de saturación del filtro para que se adapte al tipo culinario que practique (consulte “Cómo cambiar ajustes”).

Revisión del indicador de saturación del filtro

Antes de que finalice el tiempo de funcionamiento establecido, puede controlar qué porcentaje del tiempo transcurrió.

- Para encender el ventilador, pulse el control de encendido/apagado .
- Presione y mantenga presionado el indicador de saturación del filtro  .
- Una vez, para controlar el tiempo de funcionamiento del filtro de grasa. Se ilumina el símbolo del filtro de grasa .
- Dos veces, para controlar la saturación del filtro de carbón. Se ilumina el símbolo del filtro de carbón .

Uno o más indicadores de nivel de potencia del ventilador destellarán simultáneamente.

La cantidad de indicadores destellantes muestra el tiempo de funcionamiento transcurrido como un porcentaje.

Indicador 1	25 %
Indicadores 1 y 2	50 %
Indicadores 1 a 3	75 %
Indicadores 1 a B	100 %

El número de horas de funcionamiento transcurridas permanece almacenado en la memoria cuando la campana de extracción se apaga o si se produce un corte de energía.

Filtros de grasa

⚠ ¡Riesgo de incendio!

Los filtros de grasa sobresaturados representan un peligro de incendio. Limpie los filtros de grasa en intervalos regulares.


Los filtros de grasa metálicos reutilizables en el aparato eliminan las partículas sólidas de los vapores de la cocina (grasa, polvo, etc.), lo que evita que se ensucie la campana de ventilación.

Se deben limpiar los filtros de grasa en intervalos regulares.

Los filtros de grasa muy sucios evitan la extracción del aire y ocasionarán niveles mayores de suciedad en la campana de ventilación y en la cocina.

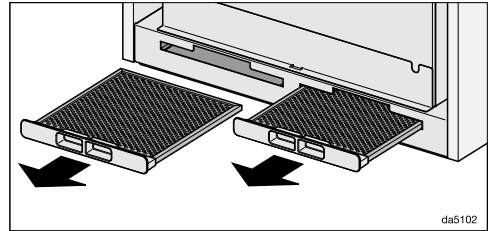
Intervalos de limpieza

La grasa acumulada se solidifica luego de un largo período de tiempo, lo que dificulta la limpieza. Por lo tanto, los filtros de grasa deben limpiarse cada 3 a 4 semanas.

El indicador de saturación del filtro le recuerda regularmente limpiar los filtros de grasa al iluminarse el símbolo del filtro de grasa .

Desmontaje de los filtros de grasa

⚠ Al manipular el filtro de grasa, tenga cuidado de no soltarlo. Esto puede provocar daños al filtro y a la parrilla debajo del mismo. Asegúrese de sostener el filtro con seguridad en todo momento mientras lo manipula.



- Retire los filtros de grasa de las ranuras en el frente de la carcasa.

Limpieza manual de los filtros de grasa

- Limpie los filtros con un cepillo de nailon suave en una solución de agua caliente y jabón lavatrastos. No utilice jabón lavatrastos sin diluir.

Agentes limpiadores no adecuados

Los limpiadores no adecuados pueden provocar daños a las superficies de los filtros si se los utiliza con regularidad. No utilice ninguno de los siguientes:

- productos para eliminar cal,
- abrasivos en polvo o líquidos,
- limpiadores multiuso agresivos y desengrasantes en spray y
- limpiadores de horno en spray.

Limpieza y cuidado

Limpieza de los filtros de grasa en un lavavajillas

- Coloque los filtros de grasa derechos o ligeramente inclinados en la canastilla inferior. Asegúrese de que el brazo rociador no esté obstruido.
- Utilice un detergente doméstico para lavavajillas común.
- En un lavavajillas Miele use el programa “Normal”.



Según el detergente utilizado, limpiar los filtros en un lavavajillas podría causar la decoloración de las superficies interiores del filtro. Sin embargo, no afectará el funcionamiento de los filtros de grasa de ninguna forma.


Después de la limpieza

- Después de limpiarlos, deje los filtros sobre una superficie absorbente para que se sequen.
- Al quitar los filtros de grasa para limpiarlos, limpie también cualquier acumulación de aceite o grasa a la que ahora tiene acceso desde la carcasa. Hacerlo evitará un riesgo de incendio.
- Vuelva a colocar los filtros de grasa.



Reconfigurar el indicador de saturación del filtro para los filtros de grasa

Una vez que la limpieza esté completa, se debe reconfigurar el indicador de saturación del filtro.

- Con el ventilador encendido, oprima el indicador de saturación del filtro   durante aprox. tres segundos hasta que **1** sea el único indicador que destelle.

El símbolo de filtro de grasa  desaparece.

Cuando la limpieza de los filtros de grasa se realiza antes de que transcurra todo el tiempo de funcionamiento:

- Presione el indicador de saturación del filtro   durante aprox. seis segundos hasta que **1** sea el único indicador que destelle.

Cómo reemplazar el filtro de grasa

El uso y la limpieza regulares pueden desgastar las superficies del filtro.

Si identifica cualquier daño, reemplace los filtros de grasa.

Los filtros de grasa están disponibles para pedido mediante el Servicio de Atención al Cliente de Miele (consulte los detalles de contacto al final de estas instrucciones de funcionamiento) o con su distribuidor de Miele.

Filtro de carbón activo

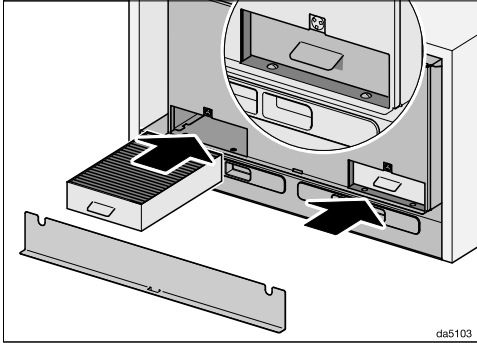
Con el modo de purificación, se deben instalar dos filtros de carbón además de los filtros de grasa. Estos están diseñados para absorber los olores de la cocina.

Los filtros de carbón están disponibles para pedido mediante la tienda web de Miele (consulte los detalles de contacto al final de este manual) o con su distribuidor de Miele.

Los filtros de carbón se enumeran en “Datos técnicos” al final de este manual.

Instalación/reemplazo de los filtros de carbón


Las ranuras para los filtros de carbón se encuentran arriba de los filtros de gras.



- Retire la tapa. Se mantiene en su lugar mediante imanes.
- Saque los filtros de carbón del empaque.
- Inserte los filtros de carbón en las ranuras hasta que hagan tope.
- Vuelva a colocar la tapa.


Cuándo cambiar los filtros de carbón activo


- Reemplace los filtros de carbón activo cuando ya no absorban los olores de la cocina con eficacia. Sin embargo, se deben reemplazar por lo menos una vez cada 6 meses.

El indicador de saturación del filtro le recuerda regularmente reemplazar los filtros de carbón al iluminarse el símbolo del filtro de carbón .


Reconfigurar el indicador de saturación del filtro para los filtros de carbón activo

Después de cambiar los filtros de carbón, se debe reiniciar el indicador de saturación del filtro.

- Para hacerlo, oprima el indicador de saturación del filtro  dos veces con el ventilador encendido y manténgalo oprimido durante aprox. 3 segundos hasta que **1** sea el único indicador que destelle.

El símbolo del filtro de carbón activo  desaparecerá.

Si desea reemplazar los filtros de carbón activo **antes** de que transcurra el intervalo de tiempo de funcionamiento completo:

- Oprima el indicador de saturación del filtro  dos veces y manténgalo durante aprox. 6 segundos hasta que **1** sea el único indicador que destelle.

Desecho de los filtros de carbón activo

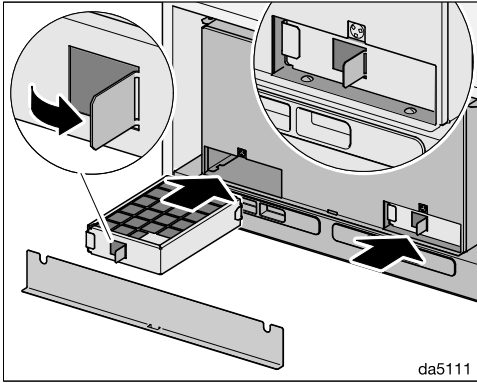
- Los filtros de carbón activo usados pueden desecharse en la basura común de la casa.

Limpeza y cuidado

Filtros de carbón reactivables

Los filtros de carbón reactivables están disponibles para esta campana de extracción. Se pueden usar varias veces después de reactivarlos en el horno.

Siga las instrucciones de funcionamiento proporcionadas con los filtros.



- Abra la pestaña usando una herramienta, tal como un destornillador. Sujete la pestaña para jalar y extraer el filtro de carbón.
- Inserte los filtros de carbón en las ranuras hasta que hagan tope.
- Vuelva a colocar la tapa.

Contacto en caso de falla

Si ocurriera una falla que usted no puede solucionar por sí mismo, póngase en contacto con su distribuidor de Miele o con el Servicio de Atención al Cliente de Miele.

Puede reservar una visita del Servicio de Atención al Cliente de Miele en www.miele.com.mx/service.

La información de contacto para el Servicio de Atención al Cliente de Miele se puede encontrar al final de este documento.

Al comunicarse con el Servicio de Atención al Cliente de Miele, indique el identificador de modelo y el número de serie (SN) de su aparato. Ambos datos se pueden encontrar en la placa informativa.

Ubicación de la placa de información

La placa de características está ubicada en la carcasa de la campana de extracción y puede verse cuando se retira la tapa para los filtros de carbón.

Garantía

La duración de la garantía es de 2 años.

Para obtener información adicional, consulte el folleto de garantía adjunto.

Instalación

Antes de la instalación

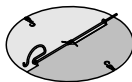
⚠ Antes de la instalación, es importante que lea toda la información de este manual y la del manual «INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD».

La información está sujeta a cambios. Consulte nuestro sitio web para obtener la especificación del producto más actualizada, información técnica y de garantía.

Recomendaciones de instalación

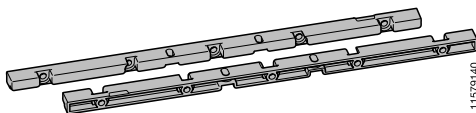
- Para lograr una extracción de vapor óptima, la campana debe estar centrada encima de la parrilla, no hacia los laterales.
- La parrilla no debe ser más ancha que la campana. De preferencia, debería ser más estrecha para facilitar su extracción.
- El área de montaje debe ser de fácil acceso. La campana de ventilación debe ser de fácil alcance y desmontaje en caso de que se necesite un llamado de emergencia. Esto debe ser tomado en cuenta al planificar la posición de las alacenas, los estantes, los techos y los elementos decorativos junto a la campana de ventilación.

Materiales para la instalación



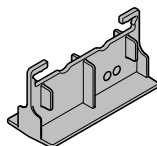
1 ala antirretorno

para instalación en la toma de salida en la unidad del motor (no se necesita en el modo de purificación). Dependiendo del modelo, el ala antirretorno puede ya estar instalada.

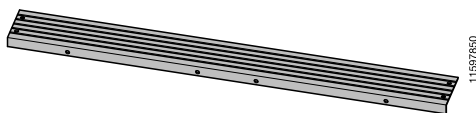


2 soportes de montaje

para instalación en el gabinete



1 patrón de perforaciones



1 barra espaciadora

para ocultar el espacio entre la parte posterior del aparato y la pared

08169470

11579140

11858020

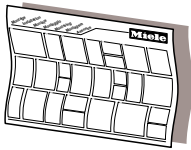
11597850



6 tornillos, 4 x 15 mm



4 tornillos, M4 x 16 mm



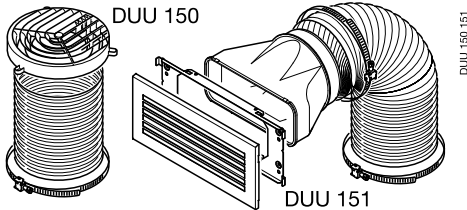
Plano de instalación

Consulte el plano de instalación para obtener detalles de los pasos individuales involucrados en la instalación de este aparato.

Deje estas instrucciones con el aparato para el consumidor o usuario.

Materiales para la instalación para el modo de recirculación

Necesita los siguientes accesorios opcionales para el modo de recirculación.



Kit de instalación DUU 15x

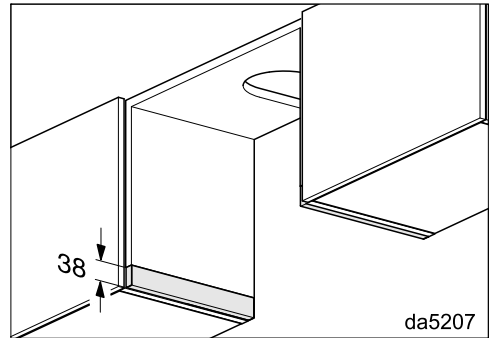
contiene una toma de unidad direccional, manguera y clips para manguera (DUU 150 para la parte superior del gabinete o DUU 151 para los lados o el frente del gabinete).

01056271

07602740

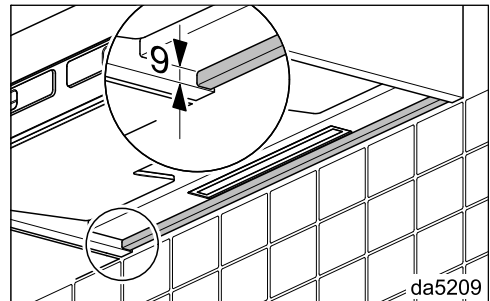
dna3mle

Otros materiales para la instalación (accesorios opcionales)



Listones DASL 38

Necesitará los listones embellecedores si desea reemplazar un aparato de la serie DA 35xx o DA 36xx con esta campana de extracción y desea continuar usando el gabinete existente. Los listones embellecedores le permiten ajustar la altura de los lados del gabinete.



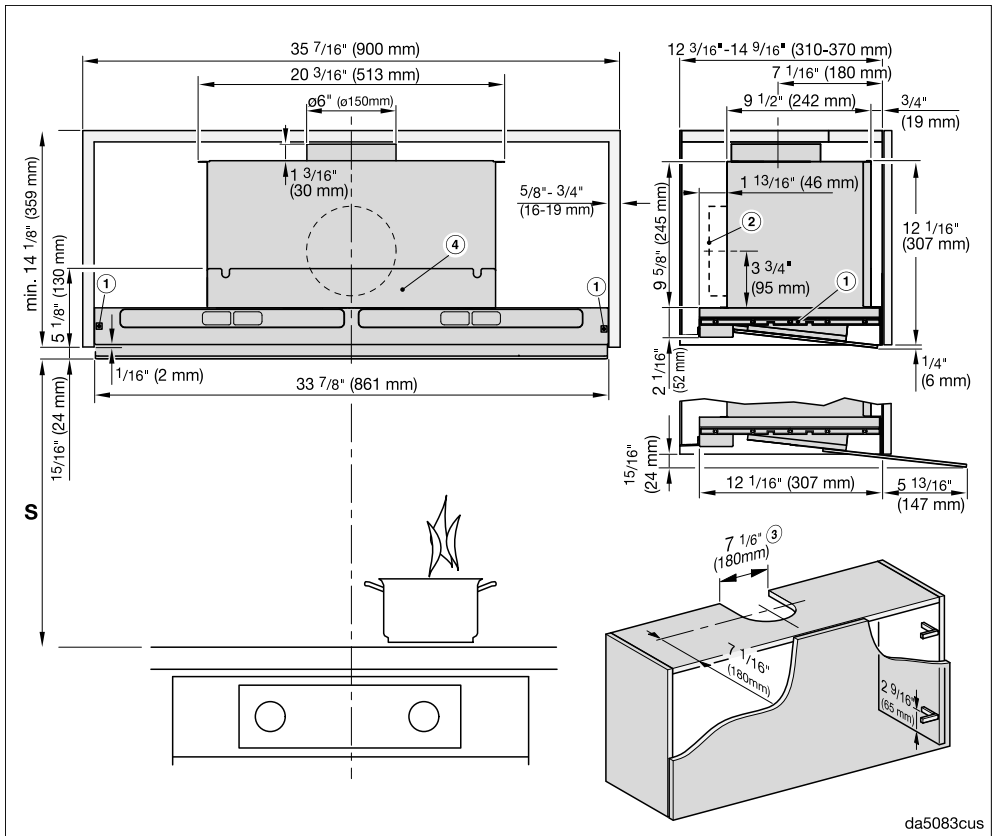
Cerco de compensación DASB 90

Puede usar el cerco de compensación en la parte posterior de la campana de extracción para nivelar la altura respecto a un protector contra salpicaduras, por ejemplo. El cerco de compensación también se puede montar con la barra espaciadora.

Instalación

Dimensiones del aparato

DAS 4940 en un gabinete de $35 \frac{7}{16}$ " (900 mm) de ancho.



Los dibujos no están a escala

- ① Los soportes de montaje están diseñados para gabinetes con lados de un grosor entre $\frac{5}{8}$ " y $\frac{3}{4}$ " (16 y 19 mm).
- ② El ducto de escape también se puede conectar en la parte trasera.
- ③ Recorte para modo de salida de aire o modo de recirculación con kit de conversión DUU 150
- ④ Se puede instalar una separación en el gabinete superior después de la instalación. Las ranuras para los filtros de grasa y los filtros de carbón (para el modo de recirculación) deben permanecer accesibles.

Distancia de seguridad (S) entre la parrilla y la campana de extracción



Riesgo de daños por calor.

El aumento de calor generado por una parrilla de gas puede dañar la campana de extracción.

No está permitido instalar esta campana de extracción sobre una parrilla de gas.

Al planear la distancia de instalación entre el aparato de cocina y la parte inferior de la campana de extracción, se debe considerar la información provista por el fabricante del aparato de cocina.

A menos que el fabricante del aparato de cocina especifique una distancia mayor, se deben asegurar las distancias mínimas de seguridad abajo indicadas.

Consulte las “INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES” para más información.

Aparato de cocina	Distancia mínima S
Parrilla eléctrica	24" (610 mm)
Parrilla eléctrica, freidora eléctrica	26" (660 mm)
Parrilla a gas	No es posible

Instalación

Ducto de salida

ADVERTENCIA: Peligro de humos tóxicos.

Los equipos para cocinar de gas desprenden monóxido de carbono que puede ser dañino o letal si es inhalado.

Para reducir el riesgo de incendio y extraer adecuadamente el aire, los gases de escape extraídos por la campana deben ser ventilados únicamente hacia el exterior del edificio. No ventile el aire de escape hacia los espacios entre paredes o techos, o hacia áticos, cocheras, sótanos bajos o tapancos.

Para reducir el riesgo de incendio, utilice solamente ductos metálicos.

Lea y siga las "INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD" a fin de reducir el riesgo de lesiones personales. Al instalar la campana, siga todos los códigos de construcción de su localidad.

Use únicamente tuberías blandas o ductos flexibles hechos de material no flamable aprobado para los ductos.

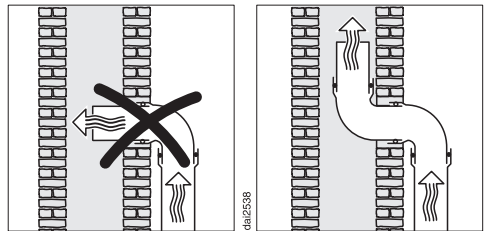
Para alcanzar el rendimiento del aire más eficiente posible con los niveles de ruido más bajos, considere lo siguiente:

- El diámetro de la conducción de salida de aire no debe ser menor que la sección transversal del collar de ventilación (consulte las "Dimensiones del aparato"). Esto aplica en particular cuando se usan ductos planos.
- El ducto debe ser lo más corto y recto posible.

- Use únicamente codos de radio ancho.
- El ducto no debe estar torcido ni comprimido.
- Todas las conexiones deben ser fuertes y herméticas.
- Si el ducto tiene alas, estas se deben abrir cuando se encienda la campana de extracción.

Cualquier restricción del rendimiento del aire reducirá el rendimiento de la extracción y aumentará el ruido operativo.

Chimenea de ventilación



Si el aire de escape debe ser conducido a un tiro, el ducto debe alinearse con la dirección de flujo del tiro.

Si el tiro se usa para varias unidades de ventilación, la sección transversal del tiro debe ser suficientemente grande.

Ala antirretorno

- Use una ala antirretorno en el sistema de ventilación.

Un ala antirretorno asegura que cuando la campana de extracción no esté en funcionamiento, el ducto se cierre para evitar el intercambio no deseado de aire del lugar y aire exterior.

Si el escape es conducido con un ducto a través de una pared exterior, se recomienda una ventilación de pared o una ventilación de techo Miele (disponible como un accesorio opcional). Ambas tienen un ala antirretorno integrada.

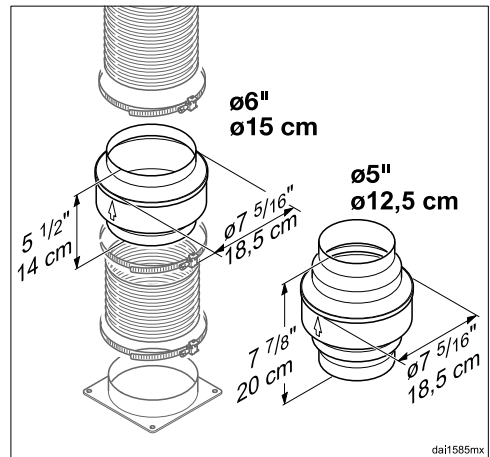
Si el sistema de ventilación en sitio no tiene un ala antirretorno, se proporciona una con la campana de extracción.

El ala antirretorno está instalada en la toma de salida del ventilador.

Condensados

Si el ducto va a pasar a través de habitaciones frías o espacio del techo, por ejemplo, las variaciones significativas en temperatura entre las distintas áreas puede ocasionar que se formen condensados. Aísle el ducto para reducir las variaciones de temperatura.

Si el ducto se va a tender horizontalmente, se debe colocar con un gradiente de inclinación hacia abajo de al menos $\frac{3}{8}$ " (1 cm) por metro. Esto es para asegurar que los condensados no se puedan drenar de regreso a la campana de extracción.



Además de aislar el ducto, se recomienda también instalar una trampa de condensados para recolectar y evaporar cualquier condensado potencial.

Las trampas de condensados para ductos de 5" (125 mm) o 6" (150 mm) de diámetro están disponibles como accesorios opcionales.

Cuando instale una trampa de condensados, asegúrese de que esté colocada verticalmente y lo más cerca posible a

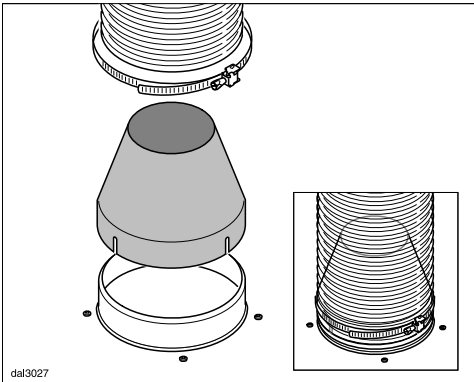
Instalación

la campana de extracción arriba de la ventilación de escape. La flecha en la carcasa indica la dirección del flujo de aire.

Miele no aceptará reclamaciones de garantía por cualquier defecto de función o daños causados por un ducto inadecuado.

Collar reductor

(accesorio opcional)



Si desea reducir el impacto medioambiental del sistema de ventilación al limitar la generación de pies cúbicos por minuto (CFM), puede instalar el collar reductor. Reduce el flujo de aire a menos de 400 CFM. Revise los códigos de construcción de su localidad para conocer los requisitos de CFM máximos.

- Empuje el collar reductor en la lumbrera de escape del ventilador.
- Sobre este, empuje la manguera de escape.
- Asegure ambos con una abrazadera de manguera.

Conexión eléctrica

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS A LAS PERSONAS, RESPETE LO SIGUIENTE:

Todos los trabajos eléctricos deberán ser efectuados por un electricista calificado y estrictamente en conformidad con los reglamentos nacionales y los reglamentos de seguridad locales. La instalación, las reparaciones y otros trabajos realizados por personas no calificadas pueden resultar peligrosos.

Asegúrese de que la corriente eléctrica al aparato esté **APAGADA** mientras se realicen las instalaciones o los arreglos.

Verifique que la información acerca del voltaje, la carga y la potencia nominal de los circuitos que se encuentra en la placa informativa (ubicada detrás de los filtros de la placa) correspondan al suministro eléctrico de la casa antes de instalar la campana.

Debe usarse únicamente con juegos de conexión de cables de la campana de ventilación que, según las investigaciones, se hayan probado como aceptables para usarse con este modelo de campana.

Si tiene alguna pregunta acerca de la conexión de este aparato al suministro eléctrico, consulte a un electricista calificado o llame al Departamento de Servicio Técnico de Miele.

ADVERTENCIA: ESTE APARATO DEBE CONECTARSE A TIERRA.

Instrucciones de puesta a tierra

ADVERTENCIA: Una mala conexión a tierra puede producir el riesgo de choques eléctricos.

Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de ocurrir un cortocircuito, la puesta a tierra reduce el riesgo de que se produzca un choque eléctrico al proporcionar una vía de menor resistencia. Este aparato está equipado con un cordón que tiene un cable de descarga a tierra con un enchufe de descarga a tierra.

Ante cualquier duda, llame a un electricista competente para que revise el sistema eléctrico de la vivienda.

No use un cable de extensión. Si el cable de suministro de energía es demasiado corto, llame a un electricista calificado para que instale un tomacorriente cerca del aparato.

- La clavija deberá enchufarse en una toma que esté debidamente instalada y conectada a tierra.

Datos técnicos

Motor del ventilador	350 W
Iluminación superior	3 W
Carga nominal total	353 W
Voltaje de suministro, frecuencia	120 V CA , 60 Hz
Intensidad nominal del fusible	15 A
Longitud del cable eléctrico	2.5 ft (0.75 m)
Peso	39.7 lbs (18 kg)

Módulo WiFi

Rango de frecuencia	2,400–2,4835 GHz
Potencia máxima de transmisión	< 100 mW

Accesorios opcionales para el modo de recirculación

Para el modo de recirculación, se deben comprar el kit de instalación DUU 150 o DUU 151 y los filtros de carbón DKF 31-900 P o DFK 31-R (reactivables) como accesorios opcionales. Los paquetes contienen dos filtros de carbón.



Módulo wifi EK037

ID FCC: 2ACUWEK037

IC: 5669C-EK037

La operación está sujeta a estas dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

MIELE S.A. de C.V.

MIELE EXPERIENCE CENTER

Arquímedes No. 43
Colonia Polanco Chapultepec
Alcaldía Miguel Hidalgo
C.P. 11560, Cd. de México

800 MIELE 00
info@miele.com.mx
www.miele.com.mx

Dirección del fabricante

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Alemania

DAS 4940

es-MX

M.-Nr. 12 188 200 / 00